

Printed and Publishe I by Boey Couan Pet at THE ONION TIMES PRESS, Co. No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十只首 ! elephone No. 269.

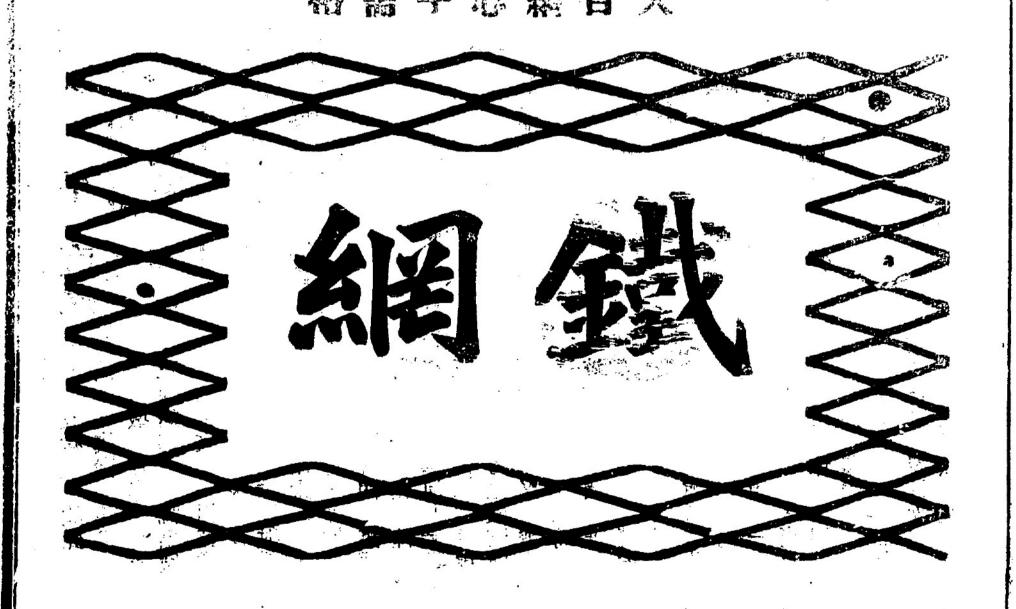
(號八十六百一千五第紙聞新)

日五初月六亥癸次歲年四十七百四千二子孔 三拜禮日八十月七年二十國民華中

18 Carat Rolled Gold

Sole-Agents for the Far East E. O. Gammeter & Co. Singapore, 25, Malacca Street

學僑目成不符節胞的烟惜搜



Guthrie Co., & Ltd. Incorvarated in Singapore

警司公限有利直牙

本公司之建制为一重 上鍋所製該網特 度不一需用

PATERSON. SIMONS. & OO

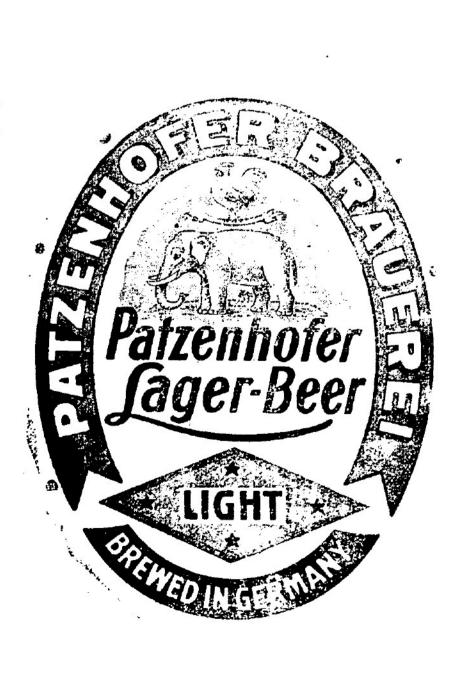
查以吾國禁徽如 轉 查堪所知 號如而 而則貧公條加一為

(Incorporated in England)

價銀

招酒密自上頂標象點正

便悉其妙此貨與別不同係獨 **败公司披露** 一之上品也



白密酒此密酒乃用上等物料釀 **諸君購飲凡埠中** 各商號均有代 公司頂上 兌請嘗試之 成價廉物美

PENANG.

LUMPUR.

SINGAPORE

KUALA.

衆健康起見。

特在省港自設

專辦風

內各省道地藥

入多鹿茸。

本號爲利便同業。

及有益僑

武力與輿論

論

材。

中

外名家丹膏丸散發行

諸君。 應付。。 舖在石叻老爺宮街三號 六月初四日開張 貨求真正 以僞亂眞。 希為注意 弁設門市 取價從廉。 價賠償。 。以你零法 倘有

萬昌和披露

石

民國十二年五月卅日

敬告知交

有再世之拿破崙。

頓之

巴葛碼頭暫厝 月上 月初 定於

友世戚宗 誀 屆時務望共往執紼以表哀忱至於

慈祭 Payah Lane Street 門牌十五號 **概不敢領並此辭謝** 頭園) 持正耳。為其爲不道德不規

林林張 貽祈永 ^博 �� 陳永遠 相 或 李王周智以明厚世瑞 徐統雄 同啓 柯那斯

採貨。。

無不從實批發。

依期

選辦旣屬精良。

價格尤為克

同業惠顧。

及外埠派單

馬俱啞矣。。雖然。武力至於今日。可 非用之以福國。此以防民。而非用之 不道德。 刀以殺 與不法不職之過。 **不道忠與不** 帝。善用之。則刀 而刀與前 則者 建設武力 或以自 之之而

民保國。 教育者爲最純且備也。。有法律以制裁其官職。而 權。。皆見奪於有槍階級。而南 吾國。。則武力不繁於國家而繫於個人。。 網之不舉。。道德之盡亡 而武力之氣燄熾。。及洪憲之 律。。喪失錄恥。當革命之初。 不過喘息於有精階級之下。 可通者也。 其武力愈充足者。。其國家愈 即有輿論 時至於今 似以救之。 森謂非 神清議。 。其如法 北之所謂政府者。。皆 則用人行政で 則獎進綠林。 則堵植軍 各國皆能

冉意。 能以拯吾民於水火之中 輿論义爲 。吾之言此 **个日輿論之不見容め** 。誠不免過中失正。。流於 叉當 激烈。為吾所自知。 速及拿翁

詬病者。。非**軍艦與銃砲之過。**。 食壺漿。。以迎此武力之不 亦即無有服從輿論其 抑邪崇正之主旨 耳。設令一為 善 **八人之過**。一般之用其軍艦統砲 吾故曰武力之爲世

本館特設專電

旋被許崇智所部探知 日前粤軍內部諸將領 **六月初五日下午一點鐘到 西密令孫本戎聯 確有失和消息**

田

潮汕之老巢·以林虎葉舉一 黄大倬二人· 而陳炯明則以總司令資格 潮汕之老巢·以林虎葉舉二人 黄大倬二人·合力抵拒閩軍 明近日粵軍之戰事計畫 電話,且經陳炯明一度調解 及接濟各軍、

發展. 門學人之®咨·一方企圖自身對外之門身上·已决計於月內離粵赴滬·一方方 爭演首軍 對於總司令 一 范石生·胡思舜、金漢鼎·對於總司令一席· 羣思染指·自沈北兩軍退出韶關後 互 歸罪於自

四弄殭・曹四密世別鄭江瀬・亦避れ京無開會希望・北京無開會希望・ 出謀・決擾强硬幹去を赴湯山・制憲選禁・林長民丁佛言や 雅實現・曹**錕大罵曹** 雖向附保曹之張伯 元南下已逾三百人・

電

學 貫(金旁)必能升起·作工程·每日作十點鐘之工廠·謂貫(金旁)業公司之總理宣佈信·謂限制出產者·棉花之貨也· 五·

子也・サーク 其意係欲使人不信用於吉沙打之運動也、其意係欲使人不信用於吉沙打之運動也、沙、兇手匿伏於河底、兇手乃係何人、住居何處、兇、兇手匿伏於河底、兇手乃係何人、住居何處、四號倫敦電、心勞來信曰,威邑士打小將被人銷斃 工、夏呂來報・重要之情形、謂然罷工、倫敦罷工之人已組織一、船塢工人已復工者共有數處・ 東新夏 新夏 五

器·批准前此議定之點 七月十四號倫敦電、 和· 义請專學· 佬山尼來信 八明日會議・然後爲常職國致土國之書・平 首要者

上戰·遂暫停進攻 聯軍始不支·分向 聯軍始不支·分向 發挑敢死隊約千人 必將有一 **饅**· 頭分雙 • 使米彼治加辦指所軍肚日之數面互軍未較即每景被看潮鴉猛仍然,此、入、揮請官而前進約、助小有夥指次樂潮除各烈不斷團每進最劉初調、及過攻擊五得攻部大、此亦兩極抵援嶺衛作得元攻近部許度迨兵、惠、千佔擊進戰間,不族軍龍隊退鋒休以僅、連、汝、後士此之劉人優而攻發不此過、除川、却、此

該部孟處・只 汗已於之 競公主張聯治・ 原 ・ 倫長 出 田 ・ 神 東 二 三 折 順 アー 山 先 生 有 無 豊 に が 子 ・ 始 能 寛 事 で 一 の ・ 神 東 二 三 折 回 に が 子 ・ 始 能 寛 事 で 一 の ・ 神 東 二 三 折 間 に か 非 孫 陳 之 福 思 で に の 着 手 ・ 始 能 寛 事 で に の 着 手 ・ 始 能 寛 事 で に の 着 手 ・ 始 能 寛 事 で に の ま で い 神 孫 陳 之 福 思 で に の ま で い 神 孫 陳 之 福 思 が ま か い ま で い か ま で い れ ま で い か ま で か ま で い か ま で い ま で い ま で い ま で い か ま で い か ま で い か ま で い ま で い か ま で い ま で か ま で い ||其主張、黃君符 票外侮爲目 ・興言及は、職者・極く 屹然不 戈擾攘 · 實用 育縣亳 は、機嫌如下・某君云・當日、頗有關係・因向之叩問・苦・頃適有向與黃接近之某君・珠陳復和之聲浪・轟傳耳鼓・珠陳復和之聲浪・轟傳耳鼓・ **聯合各方** The state of the s

間日者義厚〇〇買摩康者陳 **場架**郯胡李楊林薛從 湘谷成先碧清推武事 霖欣財情學海邊院焉

塡料鹿角膏每罐 塡料天竺膏每張 天黄補 以**庄金匱腎氣丸**以兩次角以 以**庄入珍大補丸**以兩次角 両庄補中益氣丸六 味丸每両 **高**每個二角 **1**每每個五角 **1**每每個五角 **1**每每個五角 毎罇 毎両 罐 角 角角角角 角 角 元角

眞料七厘散 | 發三角 | 錢六角

去哥白眼散每罐

元牛

庄地黄六味丸六两五角 頭青錦 頭青錦 頭靑錦盒 靑錦 包琥 盒 盒 盒 製益母丸三角 茸滋陰 抱龍丸 大活絡丹 三多 風 九四角 **깩丸六角 异寧神丸** 耳白鳳丸 元 元 一元 元元 元元

真料珠片散每罐 六両庄班龍固本丸一元 **椰効去毒散毎両** 五錢止經驗白帶丸五錢五角 麝香黃疸丸每两 八庄附桂八 味丸六角 **| 錢雙料大八寶散||元二角** 附子理中丸每合六角 八庄知栢八 味丸云角 **从庄十全大補丸於南於角** 八仙長壽丸每两 頭紅紙盒珠用保嬰丹 一角牛 一角牛

一元 四頭靑錦盒奏茸 頭五彩錦盒雙料季背白鳳丸 頭五彩鏡盒 紅錦盒 麥茸二多丸 加料参 衛生丸一元

四頭金紙盒咳嗽化痰丸四角

頭青錦盒季養心補腎丸一元

茸白鳳丸一

四頭靑錦 盒参茸 寧神丸一元 元

林淑恭 陳臣位 林德溥 劉碧波 黄宗朝 李鐵岑 陳東 陳敬 黄澐 沈靄 藍偉 嶺 堂 英 輝 塘 烈 陳若愚 黃淵鑑 陳仙鐘 林秉懋 許夢芝 陳鏡秋 陳貴賤 陳炳江 邱國瓦 盧新科 陳開風 甘清泗

雙科 紫金錠母 包一

路風散二般六角 一般三角半 一般三角半

.

青膏藥每两二角

故 奥 補 中 黄 热 後 司 安 星 病 造 次 之 外 棗 藥 自 和 咸 聯 到 更 向 家 需 經 公 坡 知 名 該 春 精 有 其 品 各 及 認 陳 司 張 注 登 囘 公 益 密 以 膏 種 參 眞 君 新 裕 意 報 效 司 求 屻 丹 備 類 茸 整 奕 萬 和 焉 宣 如 採 精 關 丸 同 皆 燕 頓 世 山 公 傳 桴 買 予 係 散 僑 選 桂 凡 受 棧 司 鼓 俾 無 等 故 尤 採 辦 珠 生 頂 公 萬

^{頭紙}包產後鳥金丸三角

頭無包寧坤至實丹三角

頭紙包追風蘇合內四角

頭靑錦盒安胎保產丸六角

頭黃紙盒益智寧神內八角

頭青錦盒參茸補腎丸一元

頭青錦盒巻草寧神丸

|||三大藥房自製丹膏丸廣告

用洋三大藥房著名藥品

背痛腰疫

己纏綿十載

郵

第威

德製欒公司鑒茲附上

の居然

旦全愈

品

生

石

臂之功用首要**清除體內毒質若臀部能執行其所司君體** 患腎病而終其命者年計數千 於是青病乃始而背痛 必康健苟青部軟弱或失其本能之常戲則君漸受其毒矣 骨痛 人背痛腰痠即先兆也故言 風濕腰疫

之原 小便熟刺相繼而起並有小兒尿床及不睡症等亦是腎病 臀痛

恕

來

石淋



勿宜延宕蓋此項腎病僅祇此葯可能治療也試觀浙江硖 石私立米業商業學校吳望滯君惠寄之證書據云余患背 ▲凡有上述之任何各種病狀應即刻服用節威德補腎丸

新

滙

想

1/1

所試各劑均歸問效嗣見 **痛厭狻已十年矣腎部因極虛弱甚至一病未愈一病文起** 尊處廣告得索賜樣品一盒服

目

看將歸券內姓籍住址填 各埠各大醫房均有出售如 蒙函購必精掛號咨詢如有 小瓶装布四十粒 這失本公司不實實任

係藥力外表之現象即證明

《尿即變爲藍色或綠色蓋

丸逾數

體內敗毒藥質已直建腎部

脱為醫治功效之起點故

君服此丸後如果 快樂嚴健之兆

星加坡 座洋行上海中華郵政信箱 **賓遜路**三六號美

小瓶每六瓶洋八元 小瓶每瓶样一元五角

四)兩性間愛情濃厚之

氣臭穢之

見效如神

樣始能達良好目的呢

始稱爲良好教員但怎

時忽然因口

凡國索徹處樣藥並衛生常識小

强健多矣因特燕函道謝 云云

使党效果非常逸購一大瓶甫經服六粒竟痛苦寂然現更

就附郵票一角寄至本公司即當將物寄奉

腰骨背 痛痛痛

便腎風濁炎濕

脚臀血 瘋痛毒

膀胱 有胱 大 石 忽

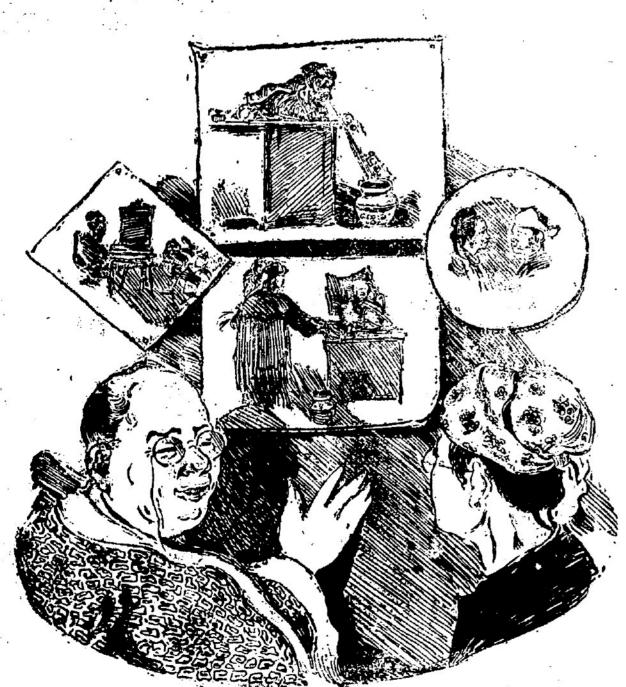
故而生離異 以補敷之 常用何法

星加坡代兌處 萬張永 春裕生 利和堂

何周余長蘭仁 萬仁杏 安愛生 和機堂 總發行仰光永安

堂胡文辨謹啟

二。諄諄善誨教 班重但不時要此緣 蜗亦未必能盡他的責 **何敏捷但有** 審判官審案須如 發言當 護時口 時口乾神 不倦 則 何 舌



堂虎標 以上四者若 卦丹) 的須備永安 要達完全目 提神止渴去 様生香之功 能不時含化 (八卦丹)有 因爲 冗

概不答復 函無郵票或郵票不足者 將此勞剪下寄交本公司 (總滙新報) 君收

师每一瓶叻銀一元五角 每六瓶八元郵廉士大醫生紅色補丸之功力乃是不分醫生紅色補丸果見奇效日見强健且睡便秘結所致也且彼係血薄氣衰雖開方李俊成先生來信云去年夏間內人會患

亦充足大哉韋廉士紅色補丸也功同

三號韋廉士醫生樂局原六角至星加坡馬六甲街大角至星加坡馬六甲街和色清道丸凡經售西葯

生之妙用的 爲丸幸夫爲而 也見樂云

DEWILLIAMS' 生紅色補丸

者之謝函中畧舉一二則以供衆覧婦科各症之聖樂蓋是丸正合是用其生產亦不强健且無力以乳養之也世家中定必吵鬧不休難期相安矣小孩

77

有数

裂(三) 完全安以北京

・分但

年 ・起兩各至院 市 · 來以除又一席行磋 總現價對可律一補商 之數損於領發夾發· 空氣 自炫扶 頭霍四主

天场不履放故食後元失健风风無遺不反虚

甜

他的正言 日本の一日

日八十月七年二十個艰澤中

批信

時捷起惟 將有合同 聚本要數 為限於篇 助太多决 有緊要制 特治為聲 不得抽起 幅計倘遇 **腎者本**報 母月中仍 之告白暫 四次 希原 門牌第七號衛安公司 總發行星嘉坡松柏街

行挤週紅 船類斗日電倉困病 婦脸上 皆女症 合小均 服兒皆

衛安司公 陔 住璜

較固統之加豈髮養 某然掠雙妙不亦血 從妹較預如潤



八不散油香水中 着在水之以情 機之之類名役 基帝 動物 基章

普灣水時 普灣水 時

安公

司

可有

妹嚜爲記 國且耀以中華五色國旗表以雙 斯露使用之者如入職室如遊香 斯牌無免武夫(均石等)為玉也 **同胞其歡迎乎請認**

皐島全 標總代

司

理南

叻 松柏街

門牌比數學情先

義務乃廣搜奇花大集異卉製成 道心得有素故將平生所 可不思挽回之策然製之未諳其 處茲盛世商戰競保權利之秋豈 法則徒消效緊適主人於化學一

露 水 闿 喜用之者既衆則外溢之利益深 花露水之製創自 山水

歐西流消中

形

處售分

致美術吉安 標 等生隆公 榜 房 埠 號 坡 司 嶼

Sang Hong rporated in H & Co., lo: gkong) đ. 一个星

積機全消保無牙痛及床 學料型以除蟲降火諸島 學料型以除蟲降火諸島 此種超等牙粉乃遷屬幼

店各均埠

便者也也有情情 7

等牙粉

1

聞

視之講教等則·之 而念員必為謂黨罪 已·一戒二之於 之胡行 天以中職順主 何誰權 見命調 配等黨 之·若 日 職 行 職 行 **難惟** ボ 4 ″ 台と 葉夏雷席 屬於 分 八問題 東仗 國內·盲能無夫吾從 家 命 試 爲出問、 之問 負 復聯七

又有 **彗星出現**

京來函云 即墜不見 約長有二二 エ不見、一般迷信之人、業式有二三丈、由東南方向工図云・前敷晩九時許・有 留學生主張國會製憲電 之人・議論紛紜、究不知用方向正西方・徐徐而行时、有一極光亮之彗星、 知行、 主・後 何約尾 吉有帶 凶五有 云分紅

・反此 **厥原因・** 於茲復見 後之 舉總統 **食日無意・**國命 ・ **民**國成立 憲法・憲法未成・勿舉總統・母爲利誘・・諸公復再遷延・何以自解乎・願與諸公復興・武人亂德・中樞無主・四方風動・用雖殊・其體則一・不問其實・而競其名、國權官分・此義至建、宜所共認・夏多就・或主省憲・或言自治・兩不相下・意意所・法統恢復・舉國屬目・切望憲成・ 法統恢復・政治統恢復・ 立 有組織 十 十 電云 國之組織・賴乎を 變相等 切望憲成・元を相響・亂廉・ 益 在 意可を 傷擾爲 買 然 以 時 奥 誠 其 如

北京政局之西訊

· 同日電云,曹錕之選舉運動、希望統一南北、然為對黨、則謂曹或被此等舉動反對、但曹之部下、與對黨、則謂曹或被此等舉動反對、但曹之部下、現對黨、則謂曹或被此等舉動反對、但曹之部下、現實實、 說者謂此謠傳係由曹錕之敵黨散佈、以毀傷曹尼、北京昨日異常恐慌、緣謠傳某軍將謀變搶掠、 然對颶現曹亦· 後曹風傭銀聲富 ○體及 推小湾

曹琨派員關孫文

1副之條件 に 大不能担保、関 大不能担保、関 大不能無動於中、 大不能無動於中、 以爲保障、 (○代攤)中, 進調中山,如孫樂於接給中山,如孫樂於接給中山,但孫文能否與保定方面接只,近來極力爲孫曹拉○,曹 治山接曹 口治理 即吻 · 受 **履再即此** 行**說拉**擊

〇之大

7章太炎電責顏顧王

· 声 與 以 所 人 則 公子北京探投顏較人門、圖謀活動、昨特帝中舉國公憤、而從事件 商外 王議交

賣

・要求! 思中 稱堂 下 外 交 啊 家攝有 就所 34 含濡 指 爲者而 政頃 Ħ 君 章日 含 源 猶幸 **麟章城** 城 ·路之幸所、預亂 ·成事歸甘備· 權以 外交家之隱匿 其有於軍**警** 至今 為民國以一、免職閣 初變之時 宣布於 之事

简 對中國 **小靖之意見**

無在 必由須合 函號 旬· 洋行・鐵行 法之軍隊 所望 油公司 义謂中國現目 **威**白奇路 英美烟公 列强之

の200000 頭家注意 記載 之無君 樂記 否 非葉奇可之頭痛散死前時頭痛之辛苦乎 之頭痛散乎

更有一事。 您請諸君 上記 者即此藥苦之效力。實爲世界任何藥之所不能及此奇異之藥。所已救活人類生命之多。此奇異之藥。所已救活人類生命之多。此

及減少苔人所感受痛

痧

Chamberisis Medicits Ca., Chamberisis Medicits Ca., Chambering Photocolds. OCS MONKER, IOWA, U. S. A

SMALL SIZE

. 實爲世界任何藥之所不能及

極重之瀉症。至多亦不過三劑。總之此藥治愈病症。

屡奏奇

感請諸君(年)記者即此樂一劑·立止肚痛·若治

性之化合物。

無論何處。均有出售。

明



患之爲

近日天流河東治貿本流 日天 **八時不好 請服** 新時至緊聲明買葉奇斯 痛服後無反胃作悶之 頭痛散勿誤買他家之葯半於氣緊作咳飽滯胃不

人所苦頓皮滑困不出腸 有長年暈膚腸**倦**知而與之 而與之不其可 正請見狼非或中不糞上新疑花癢係似外能一 能一以将齊稱 外粉《蓋之偏重》 調語發熱 六次用 調胃丸各 燥料 人口頭 大覺

一路 1 **生後及内科** 關條梘每元四條平及靚>

癸亥年六月初

話一九五四

民國十二年七月

台

三修路經費事

奉四

事

"船"

理

吳業琛謹啟

來 函

廣

恆 怪

廣群 生

禺新嘉坡中街十九號 和烟每箱沾銀 所興行公司

各職腑之垢積移聚於大

恆

百八百二百八百二日八 四两 李两 李两 李两 平两 上 上 上 上

紅烟每箱沾銀 利烟每箱沾銀 紅烟每箱沾銀 紅烟每箱站銀

| 大元 **圭光 三元**

碧臨李吳 山時 野 山 事 動 大 重 議 兩



民國十二年 **中四日** 胞嘉許稱爲市 《各人來往服目 《名明方為效力 《免費論此佈 《更後論此佈



蒙惠顧格外歡迎 上之冠而亦貨 日香純味厚與別家迪殊向資餘年承顯傳秘法配製得宜故 之特色者也以別家連殊向

外埠每

箱沽價列

卒三元

卒完

光施公司 起去世上 白

行發館書 甲移唐

新

制

教

F

部

睿

詞批定審

新法地理教授書 制小學後期地理教授用書相適合應准審定作為新學該書內容編輯與與教學法

新法算術教科書
新法算術教科書
該書簡要不煩大致可用應
政務科及解釋字義頗有研
取教科及解釋字義頗有研
取教科及解釋字義頗有研
東京縣本等定作為小學後期算術

之解以供小學高年級數學 阿鎔簡標之長無支節繁蕪 該書棟擇史料作為教材具 該書棟擇史料作為教材具 新學 後小 期學 制 高 級定 法 教 1) 學 用 書

種各列下出已

備齊已都書授教 新州學士 國語 文 教科者 新州學士 里科 教科者 新州學士 里科 教科者 新洲學士 里科 教科者 新法自然研究 華州學 里科 教科者 新法自然研究 華 算教科者 新法自然研究 英語教科書記

日五初月六亥癸夫藏年四十七百四千二子孔

求不被 司去囘 將知將向中

交席直

此前九等尺約課建

而 此附

十 五 至

是司融兩造供 與一千二百四 集司融兩造供 惟是被告會会 銀千餘元·但去 四供認允未銀九師由案 令補修 案 差 結 · 二 次 茶 賽 銀 三 次 茶 賽 銀 三 次 茶 賽 銀 三 茶供提三 ·資詞訊百

商

3有關於樹乳面務事・営門已舉定吉隆港口之縣宮里旦君・因有私家緊急車 當官事 此理假 路其· 問缺是 津· 日 焉但搭 其英 總國

昨日在府署三堂安在其身上及行囊安年約廿歲之譜、 提中昨 訳・ 倶捜出 大学 罰私由 黄烟汕 銀約來 一共助 五十抵 十餘步 元両後

所于别人 掠去銀包 於昨日七式 於昨日七式 之一點班 為拘有行 事去銀經 主專幣大 二十名元 將匪石人

/頭等客注意

云位馬 B 但躰布 間 期照常队

一部局

局不本本 字樓收 偶只啟 便寫得字 模領取

(In corporated in The Steaits Settlements) Registered Office, 47 Chulia Street Singapore. 事部開列加左 電話中保險營業所有章程中保險營業所有章程 中保險營業所有章程 有章程務定 坡註册專做 珠安善偷 水

| 餘君(韶春瓊 黃顏陸林 容長寅文 槽貴傑田 君君君君 九七號

◀司公限有險保洲亞▶

The Asia Insurance Co., Ltd.

百七人 十相售 六商價 便并英 是於相 此每宜

厄之·將告三·原· 茶費另屋己百原告另 四利 號局 正所

廠 事書其 專厦須 并烟須井煙司凡欲招 內 利明鼎利門書 須膏書須膏署入招添 可局造之局竹明用一明用三 以給成大之葉桌箱両票箱錢修與之小總其上裝有上裝有 復銅鼎深寫葉如載餘如載餘 之斤由淺字須有 遵之有違之 銅每入俱 樓完破 命上破命上 鼎 重票遵 每好爛 交好爛交好 票一之命十遍照 到厦照到厦 上担人造萬明價專門價專門 須取自成葉照扣 利或扣利或 書工備交取辦除 局香除局香 總小寫罐 總小 字其 字其 樓罐 每須 每須 個正 個正

明銀銅到價之 每若斤石銀大 鼎干每叻若小 重鬥干剪 工銀若干 一煮須定 担膏書用 取廠明箱 價其票裝

修復之舊銅鼎票上須書 明每担出價銀若干在煮膏廠 **渣每百包土皮每担銀**

海與 絲干廠每廠廠廠渣 人現 街 所萬及及領及 所萬及及領及 用枝灣專貨包 之取泊利 火價在局 其若之小 須毎紅船 遵枝燈所 命須路需 交重頭用 到至中之
歐四央峇 内厅港交 内之小 火船 須書明毎担

設 車 取時 總 銀若干製品 票樣其出 每招計刻工銀 票價 個牌一亦人 書開各 記飯書 食時員共刻工 兩亦 新収明給 六須 該 人分 局 招銀工淨 牌若人水 每干伙其 毎食 月須

十元 其:并承 筒一 栗係承 書欵

以票票 各須全 之專不 詳利取 細局亦 情總無 形辦不 者訂可 可立 向合 護約

本人口

今日店號

年七月十二

四

日

此盈欠黄出中新

佈虧之清門理和

毌應盤來囘銀麵

係數厚至事美

黄項由今並號 水全唐無管生

之歸叻店之生

事與即不職理

黄水黄去方係

清應水向文黃

厚承應而要水 方受相方掌應

文任商文理黄

要從愿要介清兩黃將之因厚

六 先 號 月 此 經

論理

三日

頂人

黄水應路

實聲項一做牌堂啟 國十二二 譚馮鄧兇東至欠準之牛安 各舊目全鄧 此生日號廉東盤輝佈意止賬六生生堂 照如項月棧意合 **严常**不借十前招成 癸人水新股方方啓

百票問細工 三須也目局年七 及招 號前 格也 1 往 紙譚 工局 於建 部司 辦公事 局理 司人 理處 時屋 刻字 到九 本間 繪若 圍觀

英但寫繪啓

支埋愛索取之體取 不爲衣一 論此食案 前刊住本 後佈三月 多親項十 少朋完是號不友足經 围中往船輪期正關荷

民干諸用蒙余

國王君無保妻

太如索司阿

収人水

癸不天與月廷啓 堂午已項景的 從五前担顧力 新點何揭願門 理貨係堂奇

同

約洛 堂廷

到叻 注意 等埠 日啓行往

歸 **夏歷六月** 中國者

電機

務公司

誰妻書。

公司

代埋之紅毛灰供

給於

政府

人・孤兒一一一四(二三)〇六九人・小5告・計死軍官五六 〇兵一

Sole Agent For S. S. & F. M. S. G. Aurely.

Stanley F. Ward & Co., (Far East) Ltd.

No. 2.B Finlayson Green Phone 172.

Tele. Ardently.

Singapore

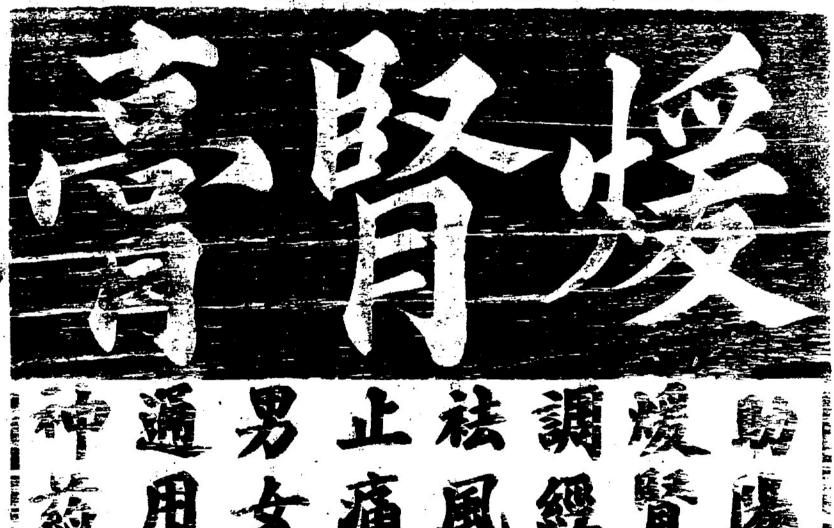


的紅毛灰



筆。。以金類爲之。。







人而潔 Dr. MORSE'S INDIAN 從之而過 有如水虚弱頭痛等患 此 化之雅 或编拜等人大朋失其自然之本 燃金士鐸公司改 聚晚 便那 胆汁派 根約九 ROOT 不能及 PILLS FOR THE STOMACH LIVER & KIDNEY THE BLOOD,

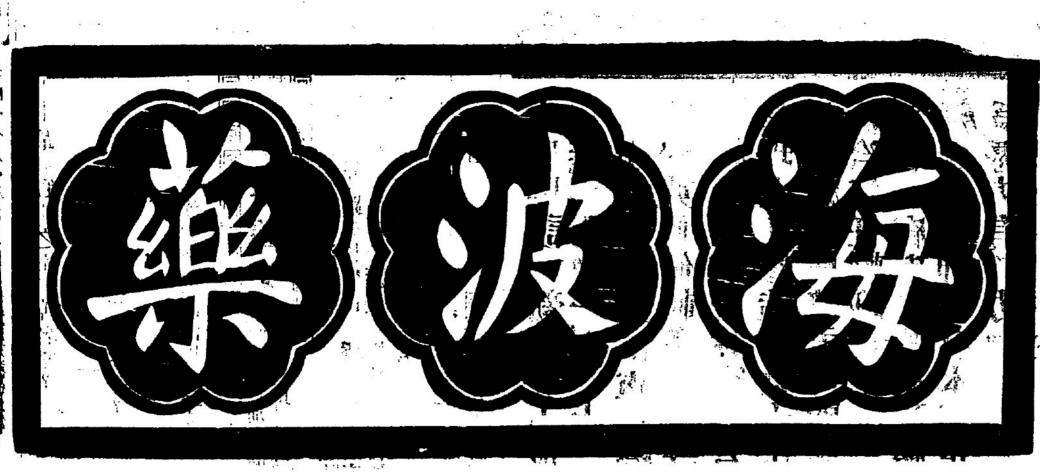
潘潘高屬 **新 新 新 新 新 新** 花旗金盾每四英國金茸每四 首錫 Ξ 種呂 滙 滙 滙 滙 滙 倫 吧 室相打 棱 遇 H 安 圓 香港 腷 油 ▲水吧 堊 城 来 本 門 州 頭 銀價 印 岸土 炸 哇眉 現 銀行 度 行銀 行 銀行掛牌 銀行行 銀 銀 銀票(七] 銀 行銀 銀行 行牌掛 個個 市情 行掛牌 票行 盾 徴 行行 行 行 掛 盘 行婚百 天 掛掛掛牌牌 掛牌每百 買票銀 牌 掛牌 任 牌 牌 毎百圓貼録 牌牌 毎 入找 每百圓值 毎百 無價 無價 天今 每百盾值 每百 毎毎 毎百 毎百 百 N 百 毎 百 每百盾值 Fi 百 九 九 圓百 百 圓 圓 111 銀 免十 免十 圓 圓 值圓 鈛 圓圓 圓 行銀 值 行銀 行銀 行銀 行 值 值 圓 六 冊 值 値 值 值 贴 贴 貼 贴 出貼 司 扇 角 表 九圓三角 令三届九六 三型一盾 九圓七角 聖三盾宝 入圓 丰一圆加 一門大盾宝 至七圓八宝 11. 七十五 司令四届 三景八興 一角五 異人関に宝 百姓盾 士 Ш 圓 围 圓 tr 闺 両 七 七 fi 角 占 h ti ħ. 粗廿粗艾 花號花號 二昔號仔 英國 幼 萬 二巨碩中碩 一幼中幼號 地本白食 號惹號港義庄 花 椰干 日 B 椰 鳥 甘號 甘號甘號 冬越 乳樹乳樹糖號糖赤糖新 布總 冬 冬 粉 粉粒粒丕 椒 蜜 椒 鑑 蜜會 四角二十 十三圓岩五十三圓七五 三角玉占豆 + 十二圓五角 十二圓五角 # --二川四角 司 圓八 "1 阗 + 圓二五 三山 則 口 占三 令二 七 七 六圓 圓 五 4 华占 牛占 圓 角 Ŧī. Ŧ 角 ħ. 貨 国 萬 古蘭 丹隆里萬 海 豐永 加 孟 Ξ 覺 Ŧ 和 利 打呀 佐豐 號花 號 號 號 號花 號 多隆 丹 △順 鴨螃蟹源 基△ 號 龍 申 光面 花 東 光面 面烟片 加 面 面 大 光 白 烟片 白 烟 白 片 片 15 第午千石午加午午 初 午蔣午榜午午午小午香午午吉 四六四份三三三三吕二 二二隆一各 二 十口九點甲點嶼點點點點除點港點點 港點魯燕點年點洋點 二七四六四年 出 占二五四二兩占占占七六占七 宜 **莹占占华占望** 口 起 望 丹戎峇 往蘇 加 安 吉 汕 乳 峇 島 號三 文 拜 加 坤 吉 坤遷株 力 花 島 隆 墾 打 吧順 疤水 面白 咯五旬坡 坡 旬羅吧港 宜 四 71. 辞 覽 厘 班 白 紗 輪 4 片白 點 片 實三質和綿和邦和 船 《 教和真恆 棉質和和 寒宵酒和肠船 问 得力洋 利蘭德力生 四二 亦 角角 力憐迎 爾 議 力洋 角角 洋公洋 口公 公公 公二公口 三古、九六 占二 洋那 洋 兩九 行 司茂 行 占牛 司 行司行號 司 司發司 半角 角牛 行 司司 行 占占 华占 鑩占 英南德福豐庇順日建厘南瞩白新

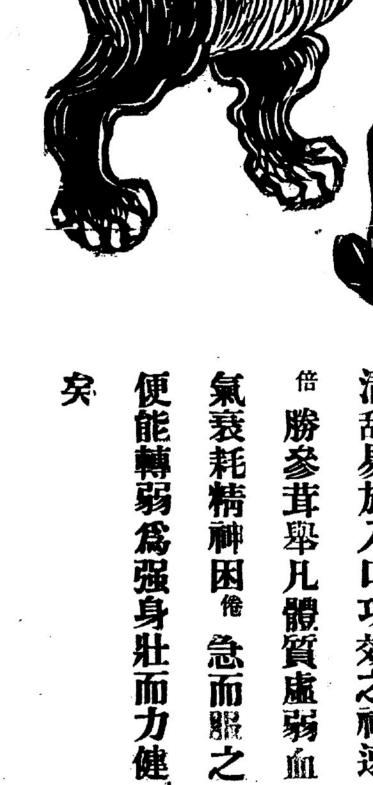
漢南德福豐 庇順 日建 厘 南 瞩 白新 國 卑 與 威 打 加 正 尤利 裕吉 能安 里隆 乙 生 吓 腦那 旗 士

英不仰錫峇茂福福嘉龜英理吉綿施英亞吉明豐新瑞覽吉棉 國那 國那 直士 順 加 加 蘭 魯 正早盛華焦盛美美應顧副 連里 利 灣華 華丹那 整整砂概那 宜 旗知 利 里 F 新

各

覽

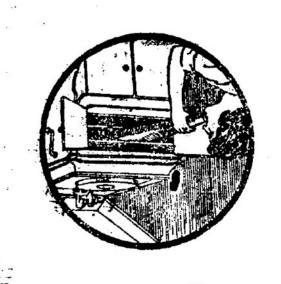




行發總洋南保治証明的

爛有湯海 染 能 此 疽 如 答 症 體 血 波 瘡 液 がな 排 論 及 ifo 定

ROBINSON PIANO CO. LD. (Incorporated in Hongkong)



銀一元五角

新到蓋的斯碟 可以自己唱曲入碟星架坡羅便臣洋琴有限公司廣告

本號親自督辦祖團地道藥材參茸燕桂各本號親自督辦祖團地道藥材參茸燕桂各種名家膏丹丸散發行歷蒙各界人士贊許茲特設滙兌信局為利便僑胞交通起見專及特設滙兌信局為利便僑胞交通起見專惠顧無任歡迎如係外埠寄信者可將數由信局寄來一體料理妥善特此敬告信局寄來一體料理妥善特此敬告

Tai Mutua! Fire (Incorporat

Marine Insurance Co., in Hong Kong)

L+3

Road Singapore.

副司理楊炳太謹啓司理勞公器

民國十二年四月廿日

啓者本公司實備雄厚資本經照三州府定例檄存本坡政府保證金

十萬元專做各种保險生意學几岸上屋字貨物財

座來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可要保

珠安善偷有遇事辦理滿融賠價快捷如蒙

传門牌二百一十五號本公司接給無任數迎此佈

造各数

顧請到

通信處

代售處

民國十二年

奇

本

埋之紅毛灰供給於政府

上程

造家

Ltd.

(含我)

ŧ

部同四州府鐵路公司及各種建 公司代

諸君想得

最適實用之南洋埠名平?

意看看纔好你看見這幾天報紙白話兒說一說全是與我們僑胞我連次囘國採辦國貨學了幾句!

有宜語

段

的事情詩 諸位先生們要注我今天就在還報上用普通的

喂

英漢對照之兩洋埠名子?

力

神痛

腿

最易檢查之南洋埠名乎

外埠加郵費二角(每册定價一元)

Yyer Road **城城兢兢書局** 斯維廣南昌李仲榮

万月十五 一六月十五 一六月十五 編纂兼發行人譚俚夫啟

圖章 須有

本廠正式 聚佳數目

民國十一

一年七月四

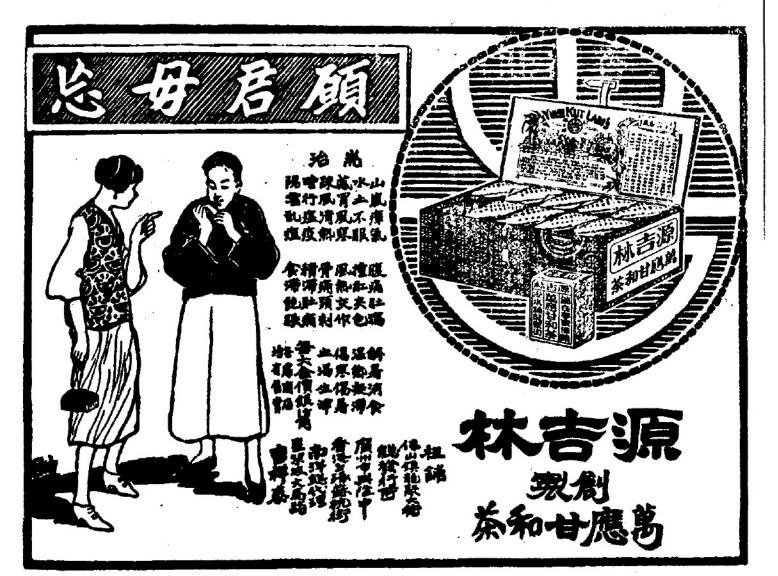
日

E

廣益生主人披露

W.

假 提 標 眞 商 防 月



三星

四日

百四

接造

優等

電燈等件特

鏡

君爲本廠

貨帮 到 黄 昌 源

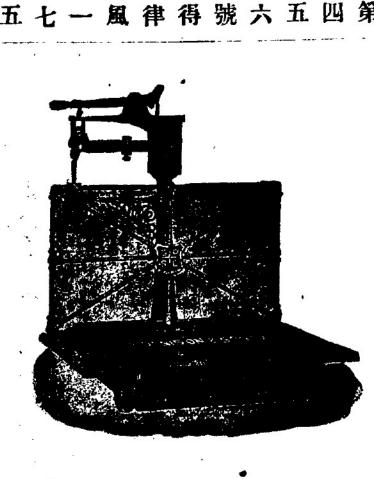
坡加星 吉

牌門 風律得號六五四第

一特能律級盡動諸錄 癸亥年三月 迎巨且 理 東 多 工 廠 製 型 大 遊 大 遊 無 大 造 新 式 用

沽品

發其



及鐵蟻乳啓 開桶藥鐵者 割承粉輪本 樹樹白車敝 闡碗機輪艜 器鐵器車組 **俱絡樹乳大** - 粗乳刀帮 齊幼洋樹樹 備銅磁乳乳 各砂白刀園 **歇布漆**石用 貨大盤樹品 物小大乳粗 太鐵小酸幼 多磅樹醋花 不以乳白樹

無秘西專香 股露究部質

俾共咸知僑胞 生者幸垂察焉 遊聞計 大馬路潘敬菴謹識 用登 諸君重衝

癸亥年三月十

日

大

坡

本質祭英 皆

見效幸蒙

各界

先生稱

貴品兼辦中國各名家膏丹

丸散歐西藥品式式俱備以

便僑胞採辦發行零沾價格

H

諸君雅龍

訂於

許今特擴充生熟藥材參對

有十餘載

諸君購用無

州創製膏丹丸散商業久

究衛生確有心得老舗在

生之道由來重矣本卷主人

FOR THE STOMACH LIVER & KIDNEY THE BLOOD,

大藥房均有出售每瓶四角每打四元 工西路七十

號兜安氏公司

網路與隆棱謹啟





奇等場間民民

謝金 不受 眼科

神 1. 98° 4 1. 1888

請看

群和號相商自**能安治特此通告即請公安** 意認與剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳 己經選配是上等之情質,樣果較至功中照前規仍由十八間與鮮和人自辦而敝棧遂得與一諸君再爲相見欣慰之意何可言宜茲本號,到叻中茲以新穀既升叻中政府亦己定期將米市貿易之權交囘商 經理一家米上此等經選淨粉西施名穀製放較諸往年來叻者更加 起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以爲本庄米石建久未辦米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食啓者本棧火礱所出之一號青鶯標米向來行館各地誠推爲各庄白

亞上青鷹運米再到叻 - 册商標別人不得胃用

民國十年二月廿六日

星洲龍山輝寺住持僧轉武披露

來寺就醫者下午自一點鐘至 |二 點鐘止

美國沙德烟公司機械分別 駐石叻人

駐石

叨人坡大馬路三

總經理順利

民國十二年六月十

一年三朝十九日

何架活 樂數活 如修 世

書贈宜春開莫有

記器

W.

英一九十三年五月十號 局難略

夫

來又烟香

等上入

WORD MELSON

CICARETTES

F.& E.SOTER CORP

MADE IN U.S.A.

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如

功牌嚜

人 學 等其烟葉之正色烟味之香醇久蒙中國內

牌馬

(庄支十五)

金

奇

說

本公

司代埋之紅毛灰供給於政府

工程部

三部同四州府鐵路公司及各種建

造家

Ltd.

新烟叉到

總

經理石

經理處量

Tex 久爲 將久行於世之金馬老牌大加改良 者本公司香烟出品選葉經際製法精良 僑界人士所推許茲特不惜工資再

務求壓我愛吸國貨 諸君之雅好藉以稍

裝璜之雅麗價格之克己堪誇在別家出品 石叻南洋兄弟與草有限公司護路 愛國諸君希留意爲

之上

答

隆情也新烟經已運到其氣味之香醇

西無任歡迎韙此佈達好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面地及港澳等處社會資許今特運來南洋羣島以供諸同地及港澳等處社會資許今特運來南洋羣島以供諸同 枝 十 庄 枝 庄

肾局造織生民角旺港香

信處

MADE OF PURE VIRGINIA LEAF F.BE.SOTER CORP. NEW YORK MADE IN U.S.A

爲代 零沽一律歡迎如崇外埠惠函賜顧定當依期 應付價錢格外克已以廣招徠此佈 **理**以利便企業就近採辦無論批發

廠之貨者無不獲利云云今特擴張南洋軍島 各界人士賞識皆稱優美價值相宜蓋所售敝 散者本廠在港創辦十有餘年所出各色線構 Vehop Yue Lee Loong
No.160 Queens Road Central HongKong
Chop Leong Kwong Cheong
No.728 North Bridge Road Singapore 消路起見故委石叻小坡大馬路 **行消內地上海** 小呂宋 秘撈等埠 梁光昌 叨蒙 家勝 上治科 老業 經不思 幼試 有傷雨 贈宜春開莫有記醫士雅鑒

堂 香港泰樂街路昌樂行鄉山快子街中法藥房廣州南門街東珍茶號廣州十八萬音威樂房廣州安門底老威樂房廣州雙門底老威樂房 **悍人塞女服人的待奏故解百病消傷易孕安服弱** 人塞女服人的

泉城搜毒丸 学 **原**修生化 **內整 以 以 以 以 以** 耀 楊 質效骨痛水 固 護身丸 腎 腦煙樂到即解限日愈好 手足各部腫痛 益審補中 雕疽各症生肌星

立然止毒水 孫洗除毒水 里代稳 包食骨痛墜衛結隊新舊餘郡未清残危重症腫瘍 **溪年近日風濕骨痛傳染毒症深** 此丸固本生血夜尿多疴腰膝軟痛强壯身體延年 超 不之事初發可疑之事如何損傷腐爛 有一家專治部 唐 近上痛止毒酒滿 海無名**腫毒** 止毒酒濕熱毒 口百發百中乃瘡科之 入筋骨行步不得 血毒結學等症質 刺痛等症立能

の介 藥主治功效見證書 紹宜春閣莫有記監製雕名脚腫罕 11:4

矣茲 茲 代售每抵價銀五角可食三天全盒舖 發百 百中三日全感蒙各界皆稱為利便之記醫士製造脚氣消腫丸散島功於世脚氣腫症其多此症極其危險倘若失 各界賞賜扁額以垂久蓮 疾病相侵眞乃天下第速愈後更能身體強壯 且他富不 深城貧者見 在分之增牛文妙舉

FOR THE STOMACH LIVER & KIDNEY THE BLOOD,

公司啟

缺都孫者鄒

當九中以各 屬接山王又

· 與因九七 大許尚日日

歌大巨・

捐英封建捐宿亟恒

認護加報舊建合

I 有一个 公光度 Z ter

Ar.

一經先牛診治無不藥到春囘所至各埠人衛鴻灣世爲懷舉凡吐血虛鄉及鄉榛內外石閶儒而精於醫者也遊歷南洋垂十餘戰 石間醫生 王李許梁 希玉頑受 昭翠祥謙

班及免費工賣班的九 小學八月二十日上午 於毎日上午八 時至下

小滴鏡夢

亭餘秋芝

養正

學校招

月儿日上午八時開課增



藥白 白射水濁 帶洗

時發此不明斯症之由耳蓋濁帶爲腐精所致有徵細地人患此每每忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常

阿根全愈非用藥水射洗不能清源節

从 77 年底,秦《取》种"款"。

By appointment to H.M.The King 水灰標龍飛庄正 埃及國省鐵路 承辦包供海軍部

NO 美麗 OUTSIDE QUA 經濟 精巧

庄磅八廿净 啟司公則林威

行人十稱許億效 任種之藥石亦不 任種之藥石亦不 人工 姆照法服用 人工 姆照法服用 人工 姆照法服用 人工 姆照法服用 人工 姆照法服用 人工 姆照法服用

殖民地政府購物代理等處

戰務署印度事務署

阳行 当

28 Ibs. NETT WEIGHT.

新 省最近各方要

嚴懲·本處言出法隨·各宜 一質屬目無法紀·若不嚴行 一質屬目無法紀·若不嚴行 一質屬目無法紀·若不嚴行 一質屬目無法紀·若不嚴行 一質屬目無法紀·若不嚴行 一質屬目無法紀·若不嚴行 一質屬目無法紀·若不嚴行 一質屬目無法紀·若不嚴行 一質屬目無法紀·若不嚴行

二鄧鄧李劉 日兆明 德

內熾聰權

田蕭任鄧鄧 允裕百

> 梁禧成蕭 明銓長

> > 何梁光滋霖

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)









限 司

有 宜相甚價售出油車機 滑種各有現



代理一唯司公限有娘莫坡嘉



馬及胃

多已

如

亦以該街

爲首屈

指

各

店

व

氣炎熱

中生涯

又已近是已路德

妓

當行經濟

見四記茶

等

、即取道浮气、已被北軍

焚毁灰燼猶存

直進南

門

大、

街下

即通出韶城之路)

之

順

各 石 作 田 Ż 迹

能限不 不 舉報 自行 衆以 損失 則無論 理 方、方、形元素 雲泮 呈 延機政 核職 日 獄 爭 員 攻 査 領 特 禹記 定屬 秩 領 堂 日 叩 亂 後 現前經 遺 不 逾 餉核 監叩察收携被

需准

·坊

四百六十二

白

四寸

・一之急由

路 約四 支 字樣 渡 餘桿 名 7 之見 彈 所 案之 車均 云該雙方 有 駐頗 = 次 械 老城 街軍 土口

以現農

毎見

呈囘復

| | | | |

之于有

己

來

然就

所見

火復

病院之字

並有

英站

總監

部

之掩

旗幟

•

慶在 站前:

左右

着手前

茶居

關雖站未

- 開

電報處 在內世別見該站份以

然準

四百零三

寸

同上

六十

二八百三十

三百九十九

三寸

脫繩製

二一 元百 五

九廿三年三月三日

內辦

公

及抵韶

行至英德站時

尙見該

站貼有

至

連

後口之

是日粤

因沙

車未坑經

尙鳥

石

D

朝州匪緝炸會行 歳梁氏 鶴 九 ・ 弾係 年 三聞 四區 三片 發 分 Ξ 业無 泊餘此警 督 己 行 婦隨 . 政 燃女 Ξ Ξ 着 #t 三人 右手 早、 留意随 歲何 已 及 到 色 碎鐵理屬治 微傷 渡通 氏 順 乘人 在板 女 未 包 帽 稱呂郭氏 不 覺舒 有 胡 身 忽艙 電鄉 聞 貞 頭 該 徴 E 打 部 等人 \equiv 之包 語 經 頃 南二一、己發船海十稱詢不生頭 左 長呈渡醫鄉 十去艙 · 計炸頃為· 查炸彈間呈該 欲褲約拾尺,計 何據見炸上包 九獲

恐馬

Viz.

强

治庇石 保能 切經

Fraser & Chalmers Engineering Works. ric Co. Ltd) oad Singa; ore.

或

舖仍星廟

(Proprietors: The General Electronic Incorporated in England Magnet House 62 & 63 Robinson Ro				
四百八十六	三百八十六	一百七十七	五百五十六	九百三十
		→		÷
七寸	五寸	寸· 寸	八寸	六寸
同上	紅漆	同上	同上	同 上

THE SE

坐人

种的

地城

吉怡

降貨

程

與目兄心

亞功勉立見

活士學巴文嬌

血管磁製服用

...

TI. 変製 五四百五十 角十千 角十千 半四三 半二四 元百 元百 元百

八百 角零

四四百五三 角十

半人二 元百 六四 角十

同上 松香漆髮製七角半

所

盖損押電高 問失之云要當

三百一

PH

三寸

(尺長)

後)

(活)

(物質)

平沽機輪皮帶廣告

一百三十九

寸牛

WOODS GREAT PEPPERMINT CURE

全學巴文為亞

普毎因此

而致

则拉睡思

身腦夜孩

自覺人小

尤然不赅

霓小寧致

痛孩殊家

傷有瞭無些統 傳洪庭梓 淑

外感服之神效

店

拾

痰日論凡治瓊而曾

咳咳者店豐

厦

唐

拾義

m

囘如勞內拾几

可紙一有義真

种幣張驗丸正

州下九甫路

父子

选 門馬地亦有葯乃餘昔根專奏進並成成瘀 **选样李淑美**謹

以上之價格不能重達於星架坡諸君垂顧幸留意焉 五一 元百 ti. 之此 代乃 乳婴

Anglo Siam Corporatirn Ltd.
(Incorporated in England
Incorporated Street, Singapore)

NOB.

境

定期動

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd, (Incorporated in England.)

> 如 百八

発 余 と 人 編 行 即 用 者 出 獲 面 連 散 茶 有 心 財・浮 故 久 酒樹鐵雞金露務施 (號百三路馬大坡小坡加星處理代)

MEDICAL OFFICE

300-2 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE



處銷分坡本

倫敦商店指

有限公司

25. E. C.

吉關峇關 柔 坡小 坡小 蘭丹都丹 佛 路馬二路馬大 路馬大

英大藥房 房房酒房莊

MULLER & PHIPPS(MALAYA)Ltd WHOLE SALE ALENT Singapore

一磅英金起至十

售代泰永新牌紙池功滿

(牌枝一) (牌玉白)



五哈本達 號街坡 號十大

新永泰上



號 價 售 廉 滿 克 功 池 論 公 7

紙

本

歡顧諸盡多貨水藥乾糖頭美辦本 迎無君錄不式香料歐菓食酒各號 任惠 能太規香西餅品罐國承

THE HIGH STREET PROVISION STORE WHOLESALE AND RETAIL DEALERS NO 45 And 46 HIGH STREET Tel.No 2305 SINGAPORE